



Брюксел, 10 октомври 2022 г.  
(OR. en)

---

---

Междуинституционално досие:  
2021/0406(COD)

---

---

11943/22  
COR 1

LIMITE

JUR 561  
POLCOM 104  
COMER 99  
IA 127  
CODEC 1230

### СТАНОВИЩЕ НА ПРАВНАТА СЛУЖБА<sup>1</sup>

---

От:	Правната служба
До:	Работна група “Търговски въпроси”
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на Съюза и на неговите държави членки от икономическа принуда от страна на трети държави – правно основание и институционални аспекти

---

В документ ST 11943/22 INIT:

- На страница 3 в бележка под линия 5 позоваването на решението от 22 октомври 2013 г. по дело *Комисия/Съвет*, C-137/12, да се чете, както следва: „*EU:C:2013:675*“;
- на страница 9, бележка под линия 17, следният текст да се чете: „...на *Световната търговска организация (ОВ L 272, 16.10.2015 г.) с измененията, които са ограничени до правата върху интелектуалната собственост, предоставени от институция или агенция на Съюза и валидни в целия Съюз.*“;

---

<sup>1</sup> Настоящият документ съдържа правно становище, защитено по силата на член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 година относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията, и до което Съветът на Европейския съюз не предоставя публичен достъп. Съветът си запазва всички законни права по отношение на неразрешено публикуване.

- на страница 9, точка 24, следният текст да се чете: „...стандарти на закрила на правата върху интелектуална собственост, отличаващи се с известна еднородност, **[между оператори от ЕС и въпросната трета държава]** допринасят за участието **[на предприемачите от ЕС и въпросната трета държава]** при равни условия в свободната търговия със стоки и услуги...“;
- Поправката на страница 16, бележка под линия 31, не се отнася за българския текст. “*Judgment of 27 February 2014, Ahmed Ezz v Council and Commission, T-256/11 EU:T:2014:93, paragraph 42, confirmed on appeal C-220/14 P, EU:C:2015:147.*”;
- Поправките на страница 19 в точка 40 и в бележка под линия 35 не се отнасят за българския текст. “*Council Regulation No 2271/96*”;
- Поправката на страница 19 в точка 40 не се отнася за българския текст. “*Article 8(2)(b) of the Proposal*”;
- Поправката на страница 23 в бележка под линия 42 не се отнася за българския текст. “*Regulation No 182/2011, OJ L 55, 28.2.2011, p. 13*”.